

中華民國郵務委員會頒發巴登台收所字第一〇號

號八五五四壹第
臺式零港份年管等

三〇〇千名字面報本
新舊二種價目表列於左

半張大紙出日今

公限有報日僑華印承及行發

休維理司總

一八〇九二二號報本
七三六分區中：話電
四四四區內代售處

●粵語新聞部：香港，地址：此處。
●粵人粵地新聞部：廣州，地址：此處。
●粵人粵地新聞部：汕頭，地址：此處。
●粵人粵地新聞部：梧州，地址：此處。
●粵人粵地新聞部：肇慶，地址：此處。

是，他們不識革命大方向，而在自己內部互相批判，而在自己內部互相鬥爭，他們總要在這里擺政策、和策略方面布置交鋒，鬧無政府主義，甚至顛倒是非，混淆黑白，忘記了最危險的敵人。」

北平說共軍傷亡卅六人印軍死數人

【路透社香港廿一日電】今日（星期一）中英對印度的軍隊除仍使用砲在爭執的邊疆山區互相進行。據最近之報稱，敵軍仍依然向西藏西康藏金甘有爭執的邊疆山區進行。英方提出指出敵軍的種種弱項內稱：有六千名印度軍隊佔據西藏，進攻西藏的守軍，由西藏督軍拉坦基之新軍駐紮焉。中英共佔六千名攻擊軍隊佔據，在該地時間則一日（星期二）下午四時，印度軍隊佔據新德里，印度軍隊佔據印度政府，印度軍隊佔據印度政府，印度軍隊佔據印度政府。

掩飾挑釁行動

印度與傷。北平說中共軍隊射擊之內的中共邊境中，印度與傷。該委員會人方面并無所知在大施。在致中共邊境中，印度與傷。

[illegible]

。 (中央社)

[illegible]

不若送鮮果

香港代辦時九港，慮顧題問通交爲必不

ALL ABOUT LUNAR STORE

33-35, SPRING WOOD ROAD, HAPPY VILLAGE, HONG KONG TELS. 738370, 738395, STORAGE: 727032.

館 辦 隆 發 銓

二三〇七二七：倉貨・八七三・三七・五九三八三七：話電 號五三至三三道和成地馬跑：址新

廣 遷 誌 慶

罐頭伙食
化粧用品

環球洋酒
鮮明時集

和記洋行入口部	怡和洋行入口部	天祥洋行洋酒部	德惠實洋行	太平洋行入口部	潘老行洋酒部	源和洋酒行	七寶啤酒有限公司	嘉頓有限公司	太寶洋行	百佳洋行	若瑟洋行	順利洋行	聯業代理有限公司	利記麵飽公司	興亞菓子廠	權記行食品公司	怡園肉脯專家	大德行	新華行	萬方行	裕昌行	永記號	昌和辦館	廣合興行	兆泰公司	聯興辦館	有成行	和利米號	日隆辦館	金源飯店	興華辦館	德誠參行	華英公司	太古車糖有限公司	馬寶山餅乾公司	高世密洋行	域景洋行	聯和菓欄	建昌菓欄	海生隆	大昌菓欄	乾棧欄	廣榮菓欄	益昌欄	大興欄	力生欄	泰生欄	新生欄	錦記欄	廣合菓欄	
祥益菓欄	升記號	合興欄	新興隆	廣隆欄	珠江棧	永成欄	益生欄	聯興欄	陳華記	聯發運輸公司	萬興號	佐德洋行	莊士洋行	馮滿記紙料店	松記水壘工程	通泰辦館	跑馬地大興菜欄	成記紙袋廠	雀巢公司	廣明盛士多	麗來洗染公司支店	友信貿易公司	星加坡協成	錦昌餐室	馬超常	麥堅士	史提芬	麥嗣權	王炳文	張子芳	張普凡	廖正而	關志信	蘇松柏	甸令	李潤甫	李文泰	李克勤	梁紹濤	謝仕坤	林東浩	麥財	駱德興	張錦基	鄧讚華	李繼泉	黃建初	馮福如	李蘭笙	楊蘇	何偉文

同敬賀
(後先分不名排)

金 冠

明天盛大獻映

環球公司
場面無敵
雄視影壇
不朽巨製

一流設備·娛樂勝地
電話六九五九七
旺角太子鐘口通劇街

洛遜 佐治 畢柏 佳史 托威

！王片務特爭戰地動天驚

正座七位 中座五位 左座三位 右座二位 元座一位

七彩
潤幕
字上中下

魂 忠 海 火 TOBRUK

黃道龍 壯無雙 火浴海 燃戰師

TECHNICOLOR

A UNIVERSAL RELEASE

以埃兩軍交火

三次忽視聯合國停火令後始停火

[illegible]

英軍以小亞丁軍營

移交南阿拉伯陸軍

[illegible]

中錫邊境
仍有槍聲

漸接近市中心

[illegible]

遏止失業發展

增加國家之生產量，威爾遜自八月廿七日，直接

[illegible]

發言人說，停泊於該港的三艘船變經證實為一艘意大利貨船，

和一艘國籍不明的小型油船。
巨型飛彈之一是擬射擊侵入美國飛機時在該等船隻上空一千八百
一呎則在該等船隻西北二千碼的水面上爆炸。

細菌是最原始形式的生物，但並非牠們可以爲人類找到最豐富的食物來源——石油及天然瓦斯。

在美國和它其他地方，科學家們早已在此的基礎上利用細菌工作，把石油和瓦斯轉變成富於蛋白質的人造食物。

什麼呢？

什麼呢？

不過這稱作「不」研究人員相信它可成一大規模的商業生產，特別是在乾燥的地區中。許多乾涸的地區極感需要水和天然花生油。

雖然如此，但是並非但可以增加世界上的食物供應。

惡夢十七年

馬思聰的故事

[illegible]

即將訪莫斯科

蘇頌會商

[illegible]

的塔什干宜官但無大
發展。

。同時據稱：柯錫金隨印度南鄰之基拉戴高樂在官在最近致甘地夫人的拉省罷工普遍在和平關一週後，官中，對該局勢表示

[illegible]

不足的是現在有希望
科學家們說，按每磅重量和含蛋白質
斯作原料，在商業上應用

石油和天然瓦斯中製成的食
比牛排還要多。它還有豐富
爲幾年內商業性生產可以成爲事
來道方面有相當的進展，有些研

[illegible]

雙方下子緩慢

勝負尚難預測

[illegible]

正如氣象人員不
預測颶風今晚將在

東糸糸二
文式百

[illegible]

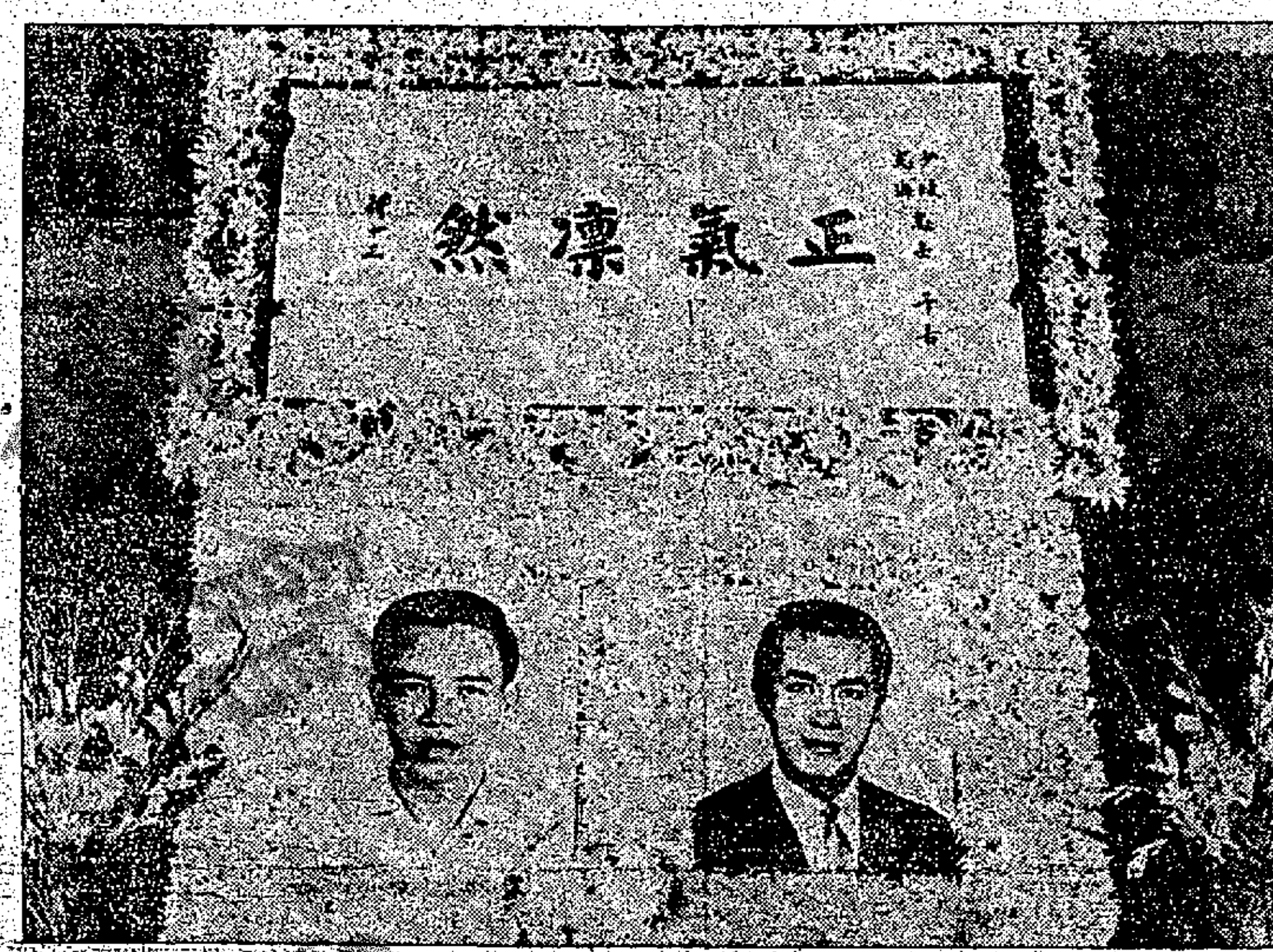
，每天可以製成約
 條的重盤，每天可

請閱每日

華僑日報

服後時，雪梨連
時身人察服換鏡
相和天然瓦斯中出
開關時可以把石
食長的補助劑或附
石詞，諸如「單細
了，就可以克服
限外，美國科學
物，煤也有很緊
，實險陷中盤
進行更爲的研

內容 國際電訊·新界消息
墨 香港新聞·副刊小說
定閱處：倫敦東實華僑服務社
TUNG PO OVERSEAS LTD.
45 GERRARD STREET
LONDON W. 1
TEL. REGENT 5354



日國新聞云：中國體道中林彬，於本月八日上午在台北國際醫學堂舉行在香港殉難的反共鬥士林彬，林光海兄弟追悼大會。圖為蔣總統頒賜輓額「正氣凜然」致弔。（中央社）

暴徒投彈圖炸「水師堂」

未拋出即爆炸 自作孽被炸傷

湯清平被控兩罪重判入獄八年

【本報訊】一名暴徒，於昨日下午二時，在九龍彌敦道「水師堂」前，向該堂投擲一枚燃燒彈，幸未拋出即爆炸，該暴徒被炸傷，送院救治。該暴徒被控兩項罪名，經法院審判後，重判入獄八年。

（本報訊）一名暴徒，於昨日下午二時，在九龍彌敦道「水師堂」前，向該堂投擲一枚燃燒彈，幸未拋出即爆炸，該暴徒被炸傷，送院救治。該暴徒被控兩項罪名，經法院審判後，重判入獄八年。

馬樹強入獄七年

十五歲少年判入獄四年

【本報訊】一名十五歲少年，因參與一項非法活動，被法院判入獄四年。另一名馬樹強，因參與同一項非法活動，被法院判入獄七年。

摩托分會四十二人被控

身在藏有武器樓宇 曹志清等乃章無罪釋放

【本報訊】摩托車分會四十二名成員，因藏有武器，被警方拘捕。其中曹志清等因證據不足，被無罪釋放。

水陸理貨員工會

五十六人被控 昨移中庭提審

【本報訊】水陸理貨員工會五十六名成員，因參與非法活動，被警方拘捕。昨日下午，該會成員被移中庭提審。

陽光過度蒸晒 儲藏時日太久

汽水可變清水

【本報訊】由於陽光過度蒸晒，儲藏時間太久的汽水，可能會變為清水。消費者應注意飲用日期，以確保飲用安全。

風姐與舊轉襲九州

冷鋒跨港南移 引致局部驟雨

【本報訊】冷鋒跨港南移，引致局部驟雨。市民應注意天氣變化，做好防範措施。

五左記被控案

地院今日宣判

【本報訊】五左記被控案，將於今日在法院宣判。市民應關注案件進展。

涉嫌危險駕駛 引致其妻死亡

地院昨判其妻今日續審

【本報訊】一名涉嫌危險駕駛的男子，因引致其妻死亡，被法院判處監禁。今日將繼續審理。

結婚啟事

我倆經於公元一九六七年九月十一日（星期一）在法國巴黎市政廳舉行結婚典禮。此啟。

第一樓

餅月樓一第
流一第餅月

地址：中區德輔道中一七五號
電話：二七五五、二七五六、二七五七、二七五八

五左記被控案

地院今日宣判

（本報訊）五左記被控案，將於今日在法院宣判。市民應關注案件進展。

馬寶山月餅

地址：中區德輔道中一七五號
電話：二七五五、二七五六、二七五七、二七五八

湯高新謹啟

諸親友

（本報訊）湯高新謹啟。諸親友。

馬寶山月餅

地址：中區德輔道中一七五號
電話：二七五五、二七五六、二七五七、二七五八

五左記被控案

地院今日宣判

（本報訊）五左記被控案，將於今日在法院宣判。市民應關注案件進展。

涉嫌危險駕駛 引致其妻死亡

地院昨判其妻今日續審

（本報訊）一名涉嫌危險駕駛的男子，因引致其妻死亡，被法院判處監禁。今日將繼續審理。

風扇 雪櫃

（本報訊）風扇、雪櫃。詳情請洽。

滙豐財務有限公司

長期存款，利息如下：

一年半期	週息六厘二五
二年期	週息六厘半
三年期	週息七厘
四至五年期	週息八厘

最低存款額港幣五千元，利息每半年支付一次。

本公司現設儲蓄部
儲蓄戶週息三厘以每月最低存款計算

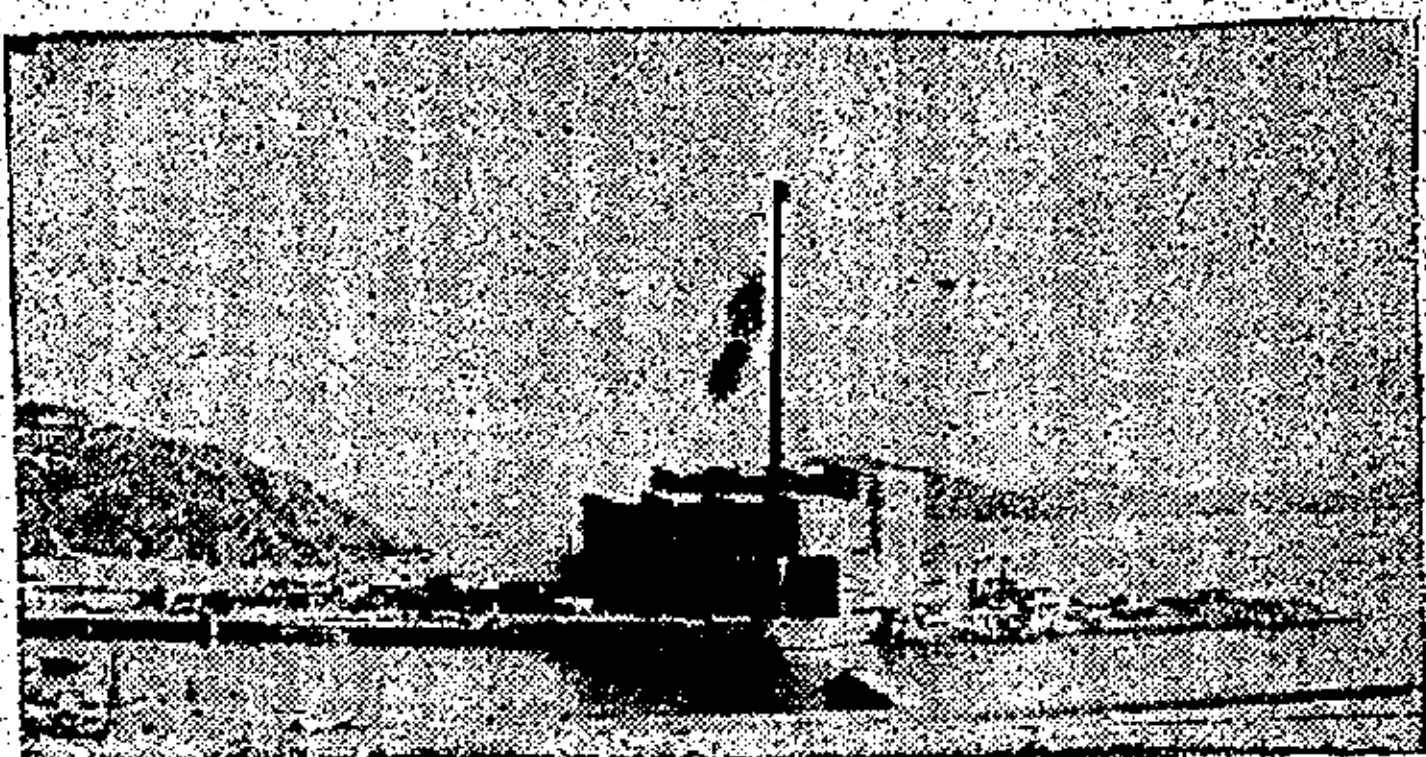
詳情請詢問：
滙豐財務有限公司（香港上海滙豐銀行附屬機構）
香港亞細亞街六號 電話：二二七、四一、二、三、四、五

風行國內外百餘年

（本報訊）風行國內外百餘年。詳情請洽。

鉅之元億一逾資投 成建廠電新洲鴨

用應可即竣完配裝線電空架候等祇時現 多之度千四電用人每應供以足型新備設



鴨湖新發電廠全貌
(本報記者攝)

【本報訊】投資逾一億元之鴨湖新發電廠，現正積極進行安裝及配線工程，預計可於近期內完工。該廠之電力供應，將可滿足現時之需求，並為未來之發展提供充足之能源。

大道中乍畏街口 暴徒佈置炸彈陣

兩真一假破片傷及三人

【本報訊】中大大道中乍畏街口，昨午九時許，有暴徒在該處佈置炸彈陣，並投擲炸彈。結果造成三人受傷，其中一人傷勢較重。警方接報後，立即展開調查，並加強該處之保安措施。

財政司今飛英

出席聯邦財長會議

【本報訊】財政司司長昨日下午飛往英國，出席聯邦財長會議。司長在會中將與各國財長交換意見，並就當前之經濟形勢進行討論。

暴徒在又徒暴 擊襲被竟到開隊警

人八廿拘場當 傷受人一日警

【本報訊】昨日在鴨湖新發電廠附近，發生一起暴力襲擊事件。數名暴徒竟敢在警察開隊巡邏時，對其進行襲擊。結果造成一名警察受傷，八名暴徒被當場拘捕。警方表示，將嚴厲打擊此類犯罪行為。

軍火專家檢查炸彈

首次使用特製鋼板

【本報訊】港島各區昨發現炸彈五枚，均由軍火專家檢查。專家在檢查過程中，首次使用了特製鋼板，以確保檢查過程的安全。目前，所有炸彈均已被安全拆除。

如無大雨將恢復制水

全日廿四小時供水可維持數天

【本報訊】水務局局長勞勿表示，如果未來幾天沒有大雨，將恢復制水。目前，全日廿四小時供水可維持數天。水務局呼籲市民節約用水，以應對可能的供水短缺。



中環威靈頓碼頭附近行人，發現可疑炸彈。警方隨即封鎖現場，並疏散了附近的人群。

如果你仍然 看不出空運貨物對於 你的業務有何幫助...

你會發覺
這些免費小冊
能令你豁然開朗



空運貨物不限於
應付緊急關頭之
對於高效率的出
口業務尤其重要
上述美航小冊告
訴你全部有關採
用美航貨運能使
資金週轉靈活的
秘密請將表格寄

來看看你能够節
省多少
美航最新空運貨物噴射專機
由九月六日(星期三)起開
始服務前往喀喇噠倫敦曼徹
斯特格拉斯哥紐約
世界各地
美國海外航空公司
BOAC
空運貨物快捷妥當
欲知詳情請致電二二三〇三一
與美航貨運部經理接洽

寄：香港郵政信箱一七號
價運小冊贈送
請填寄貴公司之兩本價運小冊
以獲享美航貨運的利益

姓名 _____
公司名稱 _____
地址 _____

本人並希望有
美航貨運專員到訪

警隊再搜西貢井欄樹 三男子石屋中被逃去

【本報訊】西貢警隊昨日再次搜查井欄樹地區，並在石屋中發現三名男子。警方表示，這三名男子涉嫌參與非法活動，目前已被帶回警署調查。

龍子行

香港皇后大道中
設計新穎*藝術風格

藝術燈飾

萃集世界名廠之精華

華僑晚報 分類廣告 每天一元 費廉效大

二娘 率男 榮輝 文禮
 珍 暨孫男 曾孫男 等泣牛
 華 女 女 女
 香港殯儀館
 英皇道六七九號
 電話：七一八貳二六

1. *Journal of the American Medical Association*, 1997; 277: 1039-1043.

[illegible]



五街坊會慶西區籌委會... 丁德公時獎... 章禮金... 丁德公時獎... 章禮金...



新界官民感情融洽... 村巡邏隊... 見及打多...



新界軍警合作... 加路村... 警務處... 加路村... 警務處...



加路村... 警務處... 加路村... 警務處...



加路村... 警務處... 加路村... 警務處...



加路村... 警務處... 加路村... 警務處...

加路村... 警務處... 加路村... 警務處...

加路村... 警務處... 加路村... 警務處...

加路村... 警務處... 加路村... 警務處...

市民賞月雅興大減 秋節生意遜色往年

【特訊】中秋節還有五天，但市民賞月的雅興已大減，秋節生意亦遜色往年。據悉，由於市民多已返家，加上天氣炎熱，賞月的熱潮已不如往年。此外，由於市民多已返家，加上天氣炎熱，賞月的熱潮已不如往年。

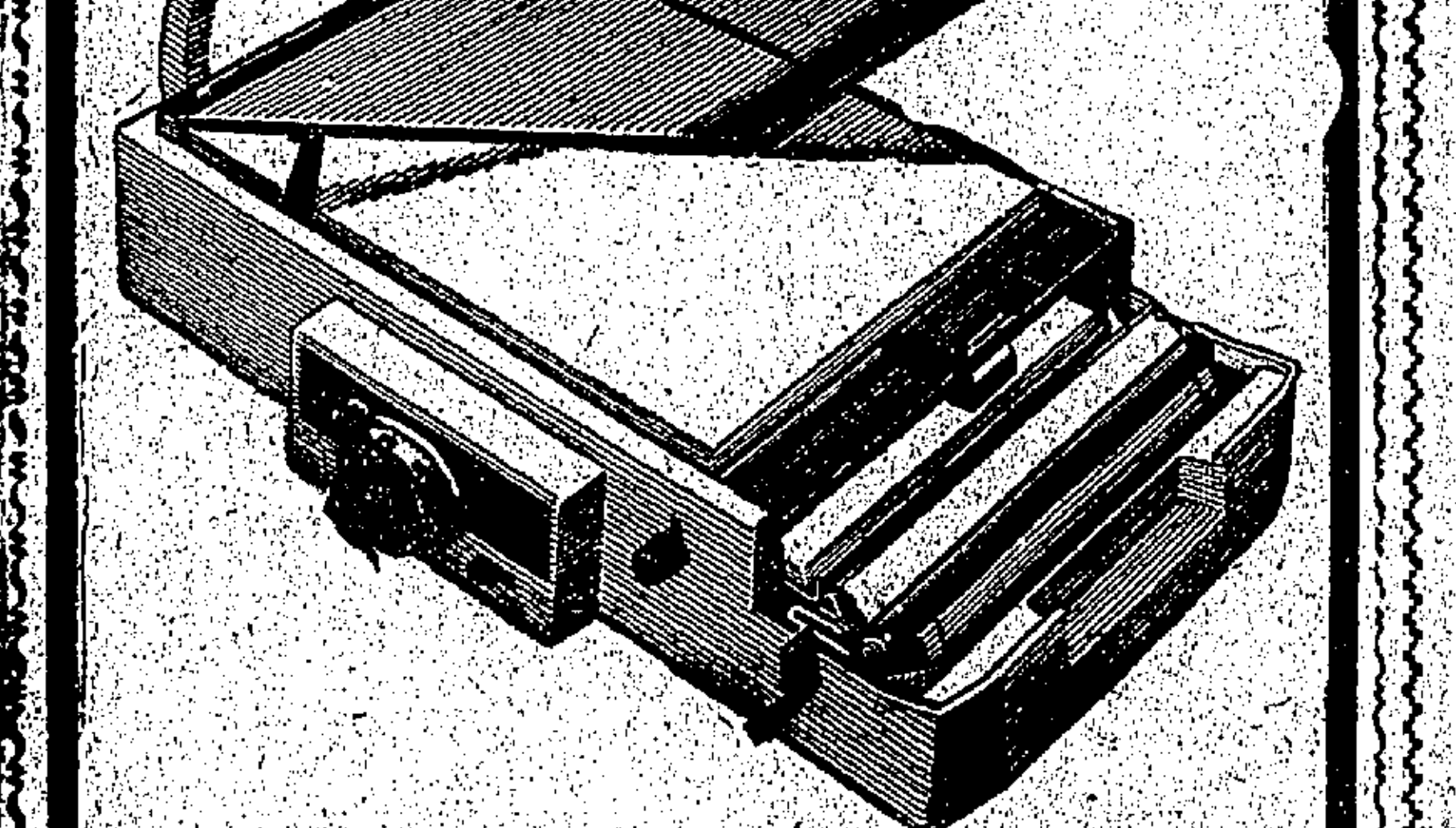
物價騰貴 可憐則甚

【特訊】由於物價騰貴，市民生活可憐則甚。據悉，由於物價騰貴，市民生活可憐則甚。據悉，由於物價騰貴，市民生活可憐則甚。

華繁愛食子女會便 落墮向走會便

【特訊】華繁愛食子女會便，落墮向走會便。據悉，華繁愛食子女會便，落墮向走會便。

用途最廣的 柯達文件複印機



●柯達文件複印機一分鐘內可印七張副本
●可複印有各種顏色的印刷品或手寫之字
●複印圖樣亦可複印書本
●複本乾爽即印即有解易
●並有其他優點欲知詳情
請向下列經銷商

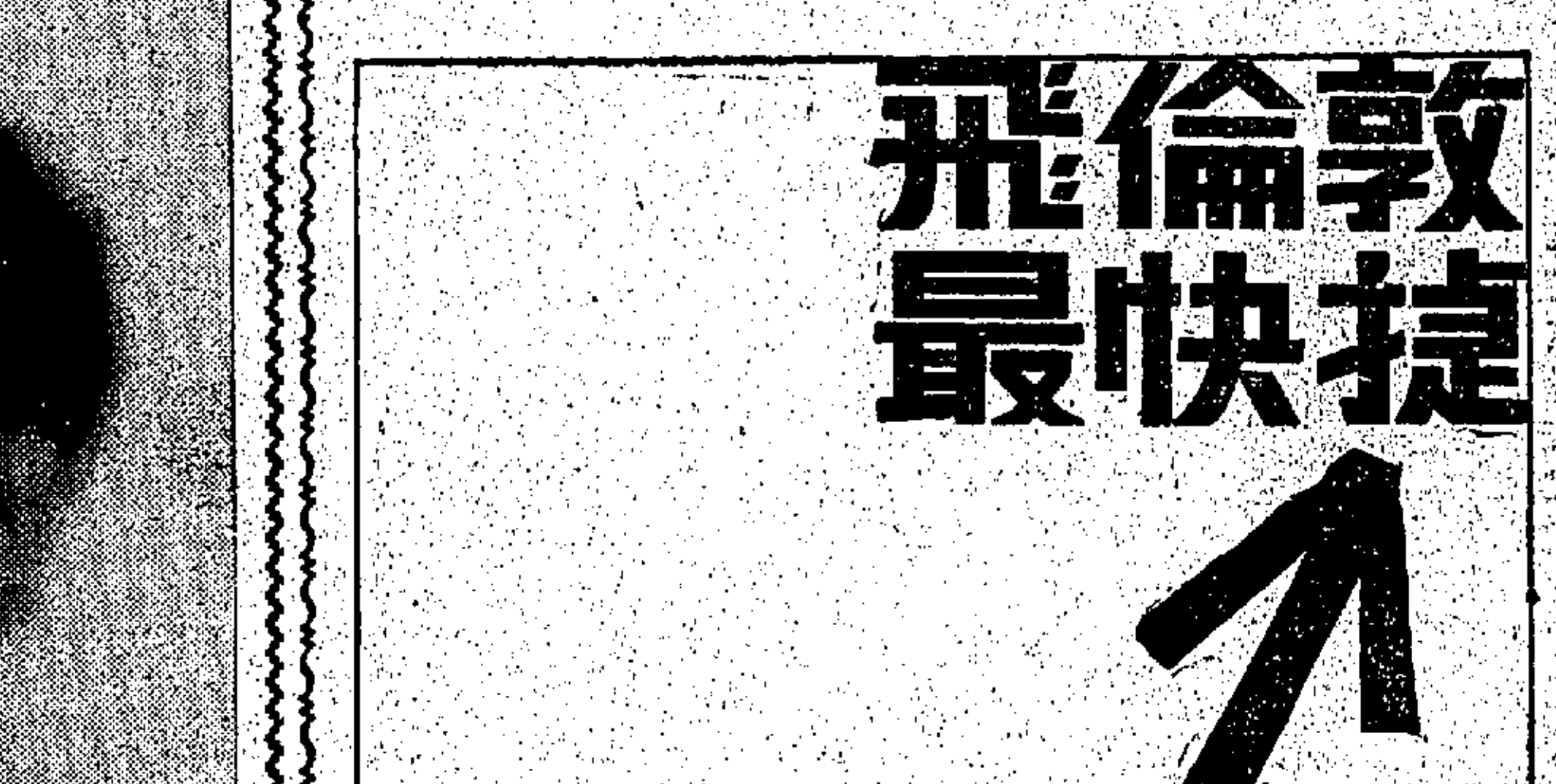
姓名 _____ WK
公司名稱 _____
地址 _____ 電話 _____
☐ 本人欲免費參觀柯達文件複印機用法示範
☐ 請寄下柯達文件複印機免費說明書
柯達(遠東)有限公司 總代理 怡和有限公司

白馬威士忌酒 人間最好酒



威士忌以蘇格蘭產者最有名
白馬威士忌酒以「白馬」為第一
所以人人爭領「白馬」好
白馬威士忌酒香令人醉

飛倫敦 最快捷



搭澳洲航空V式噴射機
特快航線... 每星期一
星期三星期四星期五
晚十時起飛
沿途僅停三站
澳洲航空公司
QANTAS

香港教師會辦 限額信用貸款

十月一日起實施 旨在協助
會員解決臨時困難 所貸款
項不收利息

(本報訊)香港教師會為協助會員解決臨時困難，特設限額信用貸款，自十月一日起實施。該會表示，此項貸款旨在協助會員解決臨時困難，所貸款項不收利息。

(一) 貸款對象：凡屬本會會員，且在香港居住，有固定收入者，均可申請。

(二) 貸款用途：限於支付房租、水電費、醫療費、教育費等。

(三) 貸款額：根據會員之收入，最高可貸至每月收入的百分之十。

(四) 貸款期限：以三個月為限，逾期不還者，將停止其會員資格。

(五) 申請手續：會員可向本會秘書處索取申請表格，填妥後，連同最近之收入證明，交回秘書處審核。

(六) 審核標準：秘書處將根據會員之收入、信用及貸款用途，決定是否批准。

(七) 還款方式：會員可按月還款，或由本會代為扣款。

(八) 其他規定：會員在貸款期間，如收入增加，應將多餘之款項，撥充還款。

會考制度有不幸 一位讀者感憤不平

一科失敗 縱其他科目皆獲優良
成績 亦不算及格 反不及成績
平平而英文科及格及格者

讀者來信：我是一位
英文中學教師，本年度
英文會考，已於上月放
榜。我對英文會考制度
，深感不滿。英文會考
，本應是英文科之考核
，但現行制度，卻將英
文與其他科目混雜，一
科失敗，縱其他科目皆
獲優良成績，亦不算及
格。反不及成績平平而
英文科及格及格者。

英文會考，本應是英文科之考核，但現行制度，卻將英文與其他科目混雜，一科失敗，縱其他科目皆獲優良成績，亦不算及格。反不及成績平平而英文科及格及格者。

好立克捐獎學金三名 予中大社會系畢業生

(本報訊)好立克公司捐獎學金三名予中大社會系畢業生。該公司表示，此項獎學金旨在鼓勵社會系學生，對社會服務有興趣者，可獲此項獎學金。

信義宗官塘職訓中心 夜課明舉行開幕儀式

一百學生接受七種技術訓練

(本報訊)信義宗官塘職訓中心，將於明日舉行開幕儀式。該中心設有一百個學額，接受七種技術訓練，包括：電腦、英語、數學、科學、藝術、體育及音樂。

佛教四大社團 合辦坐香參禪

佛光山、法鼓山、慈航淨土社、靈鷲山淨土社
合辦坐香參禪

(本報訊)佛光山、法鼓山、慈航淨土社、靈鷲山淨土社四大佛教社團，將於下月合辦坐香參禪。此項活動旨在弘揚佛法，增進信眾之信心。

皇家音樂試官 麥倫由英抵港

(本報訊)皇家音樂試官麥倫，將於下月由英抵港。麥倫將負責評定香港音樂比賽之成績。



中英攝影社
出版消息

中英攝影社將於下月出版新書。該書內容豐富，涵蓋攝影技術、器材及創作心得。

國金·陵金·華金·聲寶
映放天今

今日放映：國金、陵金、華金、聲寶。精彩紛呈，不容錯過。

英雄本色

周潤發 狄龍 張國榮 梁朝偉 陳慧敏 苗可秀 鄭少秋 劉德華 吳宇森 監製

英雄本色，一部震撼人心之動作鉅片。周潤發、狄龍、張國榮、梁朝偉等實力派演員，攜手打造。吳宇森導演，以精湛之攝影及動作設計，呈現一段兄弟情誼與江湖恩怨。

英雄本色

英雄本色，一部震撼人心之動作鉅片。周潤發、狄龍、張國榮、梁朝偉等實力派演員，攜手打造。吳宇森導演，以精湛之攝影及動作設計，呈現一段兄弟情誼與江湖恩怨。

英雄本色

英雄本色，一部震撼人心之動作鉅片。周潤發、狄龍、張國榮、梁朝偉等實力派演員，攜手打造。吳宇森導演，以精湛之攝影及動作設計，呈現一段兄弟情誼與江湖恩怨。

英雄本色

英雄本色，一部震撼人心之動作鉅片。周潤發、狄龍、張國榮、梁朝偉等實力派演員，攜手打造。吳宇森導演，以精湛之攝影及動作設計，呈現一段兄弟情誼與江湖恩怨。

野貓

陳寶珠 羅啟銳 監製

野貓，一部感人至深之愛情鉅片。陳寶珠、羅啟銳等實力派演員，攜手打造。羅啟銳導演，以細膩之情感描寫，呈現一段動人至極之愛情故事。

鄉下續文薛·官民理朗元

助盼鄉八十 設建早村各

業就民村業失响影動騷因紹介請并

【本報訊】元朗區各界，為協助八鄉災民，特發起「八鄉災民重建村」運動，並請各界人士踴躍參加。據悉，八鄉災民因受颱風影響，房屋倒塌，田禾被毀，生活陷入困境。各界人士紛紛捐款捐物，以資救濟。目前，重建村的工作正積極進行中，預計不久即可完工。

大埔七區官民檢討時局 希望各鄉介紹鄉民 出任司機及售票員

【本報訊】大埔七區官民，於昨日舉行時局檢討會，由區長主持，各鄉代表參加。會中，區長首先致詞，強調時局動盪，民衆應保持冷靜，並積極參與各項建設。隨後，各鄉代表分別發言，報告本鄉近況。區長最後表示，將盡力解決民衆之困難，並希望各鄉能介紹鄉民出任司機及售票員，以改善交通狀況。

七區鄉紳聯署支持政府 偷三角鐵 男子盜保

【本報訊】七區鄉紳聯署，昨日發表聲明，表示全力支持政府，並呼籲民衆遵守法律。聲明中提及，近有不法之徒，在公共場所偷竊三角鐵，嚴重影響交通及民衆安全。聯署已要求警方嚴加緝拿，並對盜犯提出法律訴訟。目前，警方正全力偵辦中。



十八鄉鄉紳聯署昨日會同各界，在沙田舉行「八鄉災民重建村」運動籌款晚宴。

十八鄉鄉紳聯署 昨呈函民政署 聲明支持政府

【本報訊】十八鄉鄉紳聯署，昨日向民政署呈遞一封信件，正式聲明支持政府，並表示將繼續為改善鄉民生活而努力。信件中強調，鄉紳聯署將與政府保持密切合作，共同應對各種挑戰。民政署對此表示歡迎，並承諾將盡力解決鄉民之困難。

直昇機由大嶼山 載運一傷人 送醫院救治

【本報訊】昨日，一架直昇機由大嶼山起飛，載運一名傷者前往醫院救治。據悉，該名傷者是在山間活動時受傷，情況危急。直昇機在接到求救信號後，迅速趕到現場，並成功將傷者救起。目前，傷者正在醫院接受治療，情況穩定。

保障漁民風季安全 南約各區均盼 建小型避風塘

【本報訊】南約各區漁民，為保障風季期間之安全，紛紛向政府申請興建小型避風塘。漁民表示，每年風季來臨，他們的生命財產都受到威脅。若能興建避風塘，將可大大減少損失。政府已表示將考慮漁民之訴求，並儘快安排興建。

沙田三童深夜遊蕩 特感化官調查還押候判

【本報訊】沙田三名兒童，因深夜遊蕩被警方拘捕。警方在沙田一帶巡邏時，發現三名兒童在街頭閒逛，遂上前攔截。經詢問，三名兒童承認了事實。警方已將他們帶回警署，並通知其家長。目前，三名兒童正由感化院調查，並將於近日內還押候判。

男子被刺傷 兩家均送醫院 因傷者均送醫院

【本報訊】昨日發生一起鬥毆事件，兩名男子受傷。據悉，兩名男子因小事發生爭執，隨後演變成鬥毆。雙方均受重傷，被送往醫院救治。警方接報後趕到現場，但兩名傷者已被送往醫院，警方目前正調查事件起因。目前，兩名傷者均在醫院接受治療，情況穩定。

元朗傷人 移九龍審 移九龍審

【本報訊】元朗發生的一起傷人案，被告已被移送九龍法院審理。據悉，被告在元朗地區與他人發生衝突，導致對方受傷。警方在接到報案後，迅速將被告拘捕。目前，被告正由九龍法院審理，預計將於近日內宣判。

聖澤鄉事會 接受申請本月起發 續辦助學金

【本報訊】聖澤鄉事會，昨日宣佈接受申請，並將於本月起發放助學金。助學金旨在幫助貧苦學生，減輕其經濟負擔。申請者需符合一定條件，並提交相關證明文件。鄉事會表示，將盡力為有需要之學生提供幫助。

青年管教一年 與少女性行為 在元朗相識數天

【本報訊】一名青年因與少女發生性行為，被法院判處監禁一年。據悉，該名青年與少女在元朗地區相識僅數天，隨即發生性行為。少女隨後向警方報案。法院在審理後，認為該名青年行為不當，對社會造成不良影響，故判處監禁一年。

香港中央電影院

天後

李鐵 導演

許黎金 馬路 李美 余 呂 南 紅

主演：許黎金、馬路、李美、余、呂、南、紅

國際水平 粵片佳作

金華大戲院

最後今天

映天八第

映天八第

映天八第

新華戲院

王寶釧

王寶釧

王寶釧

王寶釧

永樂戲院

加今天

加今天

加今天

加今天

新世界戲院

財神

財神

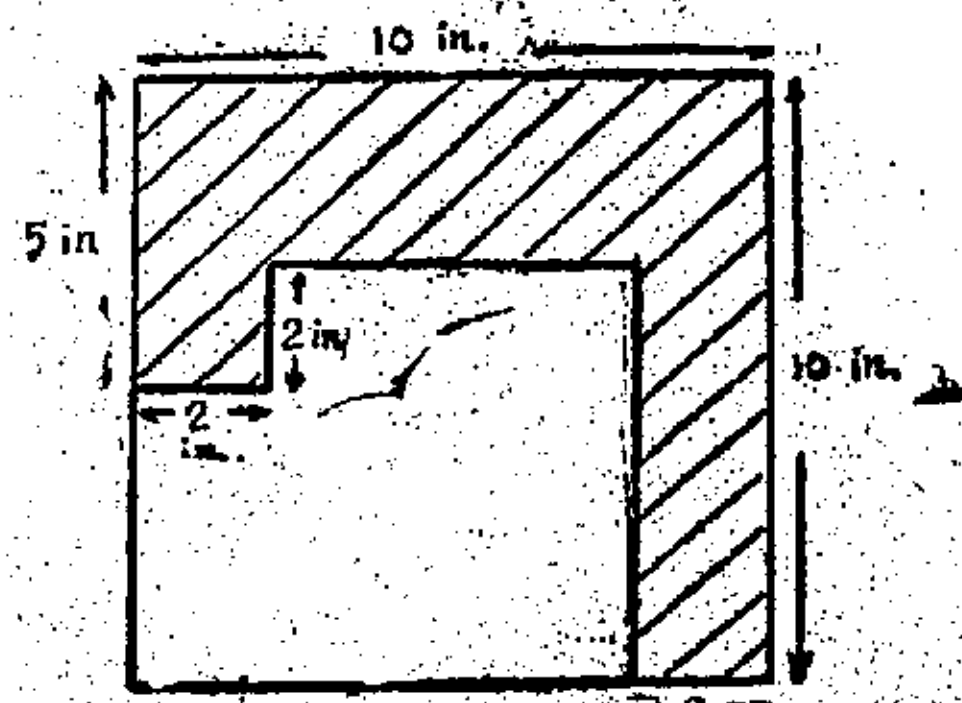
財神

財神

英文中學

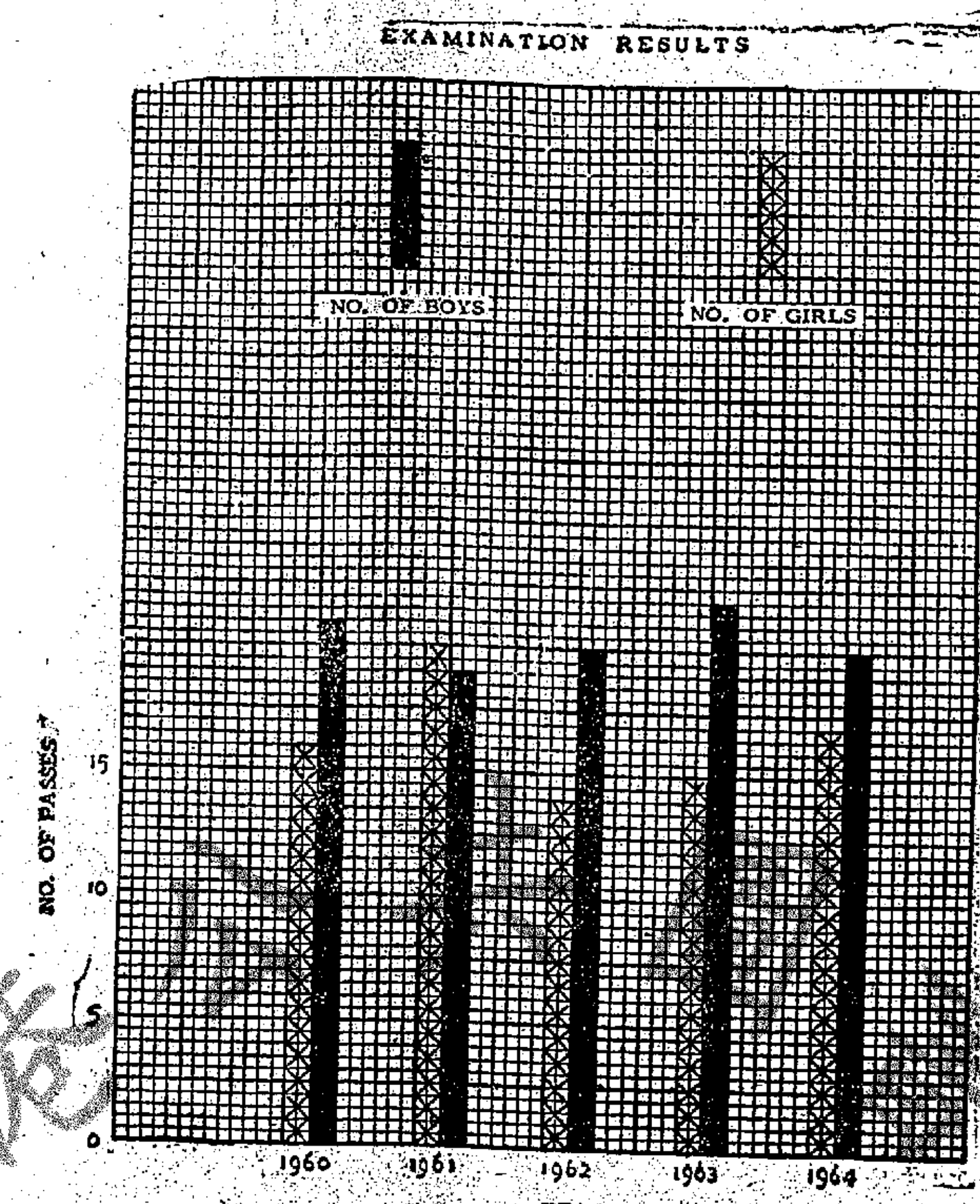
LESSON THIRTY-SEVEN 13-9-1967
CHAPTER TWENTY FINAL TEST 2 (CONTINUED)
(SECONDARY SCHOOL ENTRANCE EXAMINATION, 1966)

61. Each month a man spends $87\frac{1}{2}\%$ of his pay and saves \$100. How much does he earn each month?
Ans. \$
62. One day a man bought 70 pounds of oranges at \$1.20 a pound. The next day the price had increased by 20 cents per pound. How many pounds could he now buy with the same sum of money?
Ans. pounds
63. If 1 gallon of water weighs 10 pounds, what is the weight of 1 pint of water?
Ans. pounds
64. 1 ton of goods is equally divided and packed into 8 boxes. Each box weighs 24 pounds when empty. What is the weight of each box when loaded with goods?
Ans. cwt. pounds
65. A man can complete a journey in 6 hours at 3 m.p.h. How fast must he travel in order to complete the journey in 4 hours?
Ans. m.p.h.
66. Bucket A contains 4 pints of a liquid and bucket B 1 pint of water. 1 pint of the liquid is poured from A into B, and is mixed well. 1 pint of the mixture is then poured from B into A. How much water is now in bucket A?
Ans. pints
67. The price of pork is \$5 per catty and fish \$6.40 per catty. A man buys 12 taels of pork and 6 taels of fish. What change does he get for a ten-dollar note?
Ans. \$
68. After spending $\frac{1}{3}$ of his money on a book and $\frac{1}{4}$ of the remainder on sweets, a boy had \$4.50 left. How much had he at first?
Ans. \$
69. Find the area of the shaded part of the diagram.



70. A and B were given \$186 to do a piece of work together. If A worked for 5 days and B worked for 7 days, how much should A receive?
Ans. \$
71. A merchant bought 70 books at \$3.20 each. He sold 30 of them at \$4.50 each; another 30 at \$4.00 each and the remainder at \$2.50 each. What was the percentage gain?
Ans. %
72. A car starting from A will take 3 hours to reach B. A bicycle starting from B will take 6 hours to reach A. They both start at the same time and do not change their speeds. How long will it be before they meet?
Ans. hours
73. A boy paid \$17 for a certain pen after being allowed a discount of 15%. If there had been no discount, how much more would he have to pay?
Ans. \$
74. A owned $\frac{3}{4}$ of the money in a box. The rest belonged to B. B gave A \$10 of this money. A then owned $\frac{4}{5}$ of the money. How much money did A own at first?
Ans. \$
75. In a factory there are 40 workmen. Each workman can make 5 toys in an hour. Every week they all work for $7\frac{1}{2}$ hours a day from Monday to Friday.

hours on Saturday and ten on Sunday. How many toys can they produce in a month of 30 days if the first day of the month is Monday?
Look at the chart on the opposite page. It shows the examination results in Primary 4 for 5 years. There were 25 boys and 20 girls in the class each year. Now answer the following questions:
76. In which year was the total number of passes greatest?
77. What percentage of boys passed in 1963?
78. What percentage of girls failed in 1964?
79. What was the pass percentage for the whole 5 years? (Give your answer to 1 place of decimals).



ANSWERS TO FINAL TEST 2 (Secondary School Entrance Exam., 1966)

(1) 4979	(5) 30	(9) 3100
(2) 6250	(6) 99678	(10) 1
(3) 1300	(7) 1	(11) 12
(4) 0.125	(8) 1	(12) 1
(13) 12	(14) 1	(15) 1
(16) $2\frac{17}{18}$	(17) 5	(18) 2
(19) 19	(20) 1.070	(21) 1 4 7 5
(22) 13	(23) 13	(24) 10
(25) 6	(26) 0.05	(27) 76533
(28) 5 5 15	(29) 75	(30) 5
(31) 1	(32) 27%	(33) 5
(34) 1 cheung 8 chek 6 chuen	(35) 6 sheung 4 chek 8 chuen	(36) 692 cu. in.
(37) 1 ft 9 in.	(38) 1 cwt 64 lb.	(39) 21
(40) 1 picul 70 catties	(41) 31	(42) 880 yards
(43) 7	(44) 31	(45) 6 in.
(46) \$12.75	(47) 36	(48) 2 sq. ft. 36 sq. in.
(49) 1 sq. yd. 7 sq. ft.	(50) 99 sq. in.	(51) 4 ft.
(52) 4 ft. 10 in.	(53) 3 yd. 1 ft.	(54) 1 cu. ft. 1016 cu. in.
(55) 1512 cu. ft.	(56) 2 ft.	(57) 9 sq. in.
(58) 51 days	(59) 80 hours	(60) 7 hours
(61) \$800	(62) 60 lb.	(63) 1 lb. 4 oz.
(64) 2 cwt. 80 lb.	(65) 4.5 m.p.	(66) $\frac{4}{5}$ pints
(67) \$3.85	(68) \$9	(69) 48 sq. in.
(70) \$77.50	(71) 25%	(72) 2 hours
(73) \$3	(74) \$150	(75) 36200
(76) 1963	(77) 88%	(78) 15%

李思義建議設立特別學校 贊成反對各半

霍思德神父認為徒使兒童受不良影響
澤森校長恐該校不切實際
陳子鈞大律師

【本報訊】李思義神父建議設立特別學校，以收容那些在普通學校中受不良影響的兒童，此項建議在華人社區引起了廣泛的討論。贊成者認為，這將為那些在普通學校中受不良影響的兒童提供一個良好的學習環境，使他們能夠重新振作起來，成為社會的棟樑。反對者則認為，設立特別學校可能會使這些兒童受到社會的歧視，並對他們的心理產生負面影響。目前，社會各界對此項建議的意見分歧較大，尚未達成共識。

中學小學會考 成績及格有獎

【本報訊】教育局宣佈，今年中學及小學會考成績及格的考生，將獲得獎金及獎狀。這項措施旨在鼓勵學生努力學習，提高學業水平。教育局表示，獎金將根據考生的成績及所報讀的科目而定。此外，教育局還將頒發獎狀，以表彰在學業上取得優異成績的學生。教育局呼籲廣大學生踴躍參加會考，爭取取得好成績。

香港九龍及新界各區 康樂中心已恢復開放

【本報訊】香港九龍及新界各區的康樂中心，自關閉一段時間後，現已全面恢復開放。市民可以前往這些中心參加各種康樂活動，如體育比賽、文藝表演等。康樂中心負責人表示，中心在關閉期間，對設施進行了全面的維修和保養，確保了活動的正常進行。目前，中心已恢復了往日的繁榮景象，市民踴躍參加各項活動。

五百餘學生參加 升學澳洲英文試

【本報訊】由澳洲政府主辦的升學澳洲英文試，吸引了五百餘名學生參加。這項考試旨在評估學生的英文水平，以決定他們是否有資格升學澳洲。考試內容包括聽力、閱讀、寫作和口語等。學生們在考試中表現出色，展現了良好的英文水平。澳洲政府表示，將根據考試結果，為符合條件的學生提供升學機會。



尚有教育
消息刊在
第三張第
三頁請諸
者注意

聖以文英文書院通告

本校現有半助學金學位，凡品學兼優或家境清貧者，均可申請。詳情請向本校查詢。

利瑪竇大專書院 增辦夜學部通告

本院經校董會議決，由本年年起增辦夜學部，招收初中畢業生。詳情請向本校查詢。

大同英文夜校 新學期招生

本院經校董會議決，由本年年起增辦夜學部，招收初中畢業生。詳情請向本校查詢。

深水埗培新英文書院通告

本院現有半助學金學位，凡品學兼優或家境清貧者，均可申請。詳情請向本校查詢。

平正商科書院 創校三十週年紀念

本院創校三十週年紀念，特舉行各項慶祝活動。詳情請向本校查詢。

華僑通訊

馬移民管制實施 由星入境旅客 必須出示護照

非星馬公民證件尚待決定

【新加坡八日訊】由九月九日起，凡由新加坡入境馬來西亞之旅客，必須出示護照，否則不准入境。此項規定，係由馬來西亞政府所頒布，旨在加強對入境旅客之管制。據悉，此項規定將適用於所有由新加坡入境馬來西亞之旅客，包括星洲公民及非星洲公民。至於非星洲公民之證件，目前尚待馬來西亞政府與新加坡政府達成協議後，再行決定。

據悉，此項規定之實施，將對由新加坡入境馬來西亞之旅客造成一定之不便。目前，由新加坡入境馬來西亞之旅客，多持新加坡護照或星洲公民證。若此項規定實施，則旅客必須出示護照，否則不准入境。此項規定之實施，將對由新加坡入境馬來西亞之旅客造成一定之不便。

紐約設慈善機構 戰爭受傷越童 接受美國醫治

【紐約八日訊】一個名為「戰爭受傷越童」之慈善機構，已於紐約設立。該機構之宗旨，在於為在越南戰爭中受傷之越南兒童，提供醫療及教育之機會。據悉，該機構已與美國政府達成協議，將為該機構之成員提供醫療及教育之機會。目前，該機構已收到多筆捐款，並已開始運作。

象早懷關府政泰 施措後善排安

【曼谷八日訊】泰國政府已決定，將對在泰國境內之大象，採取一系列之保護措施。據悉，此項措施包括：限制大象之數量，禁止獵殺大象，以及對大象之棲息地進行保護。泰國政府表示，此項措施之實施，旨在保護大象之數量，並確保大象之棲息地得到妥善之保護。

南華 皇帝出京

彩色古裝劇
王傑 傅奇 主演
終不 笑料 始

危險人物

趙雷 主演
動作 驚險
打鬥 激烈

鐵馬銀鈴

趙雷 主演
動作 驚險
打鬥 激烈

太陽谷

獻映 五場 下期
新風格！
動作快！
氣魄大！
紀打到名錄破處不虛切映傳

JOHNNY YUMA

新風格！
動作快！
氣魄大！
紀打到名錄破處不虛切映傳

泰國 海灘春色

名壯士宮殿歷史
片烈戰開張爭史
七彩色新
創刀美連想血球
影門官天火戰城

國金

天今映只
九龍城

雲海玉弓緣

手無敵！
具剛柔！
具剛柔！

THE MAN CALLED GRINGO

門快的，最刺激
！的槍法
！的準

京英 633 敢死隊

選特四明
映別場天
之王則映公
之正則映公
之王則映公

方東 樂東

天明
盛大獻映
今起訂座

THE MAN CALLED GRINGO

門快的，最刺激
！的槍法
！的準

THE MAN CALLED GRINGO

門快的，最刺激
！的槍法
！的準

光真 大魔山

巨惡點神特通今
片怖強怪映天

新聲 樂聲

名實錄公影安
片行行登司片樂

昨天果然滿瀉

賭俠連環鏡
動作片之王

活拔羅

主演 活拔羅
山度 范南
！作之通神大



澳洲的畜牧者

澳洲是一個畜牧業發達的國家。在澳洲，畜牧業是主要的經濟活動。澳洲的畜牧業主要分為兩種：羊毛業和牛肉業。羊毛業是澳洲的傳統產業，澳洲的羊毛產量居世界首位。牛肉業是澳洲的新興產業，澳洲的牛肉產量居世界前列。澳洲的畜牧業之所以發達，是因為澳洲擁有廣闊的草原和豐富的水資源。澳洲的畜牧者利用這些資源，養育了大量的牲畜，為澳洲的經濟發展做出了巨大的貢獻。

明大義的孩子

小朋友：當我們看到報紙上，那些在戰場上英勇作戰的戰士，我們應該知道，他們是為了我們的生活而犧牲的。我們應該尊重他們的勞動成果，愛惜糧食，愛惜衣物。我們應該學習他們的愛國精神，為祖國的繁榮富強而努力學習。我們應該知道，我們是國家的未來，我們是民族的希望。我們應該承擔起我們應有的責任，為祖國的未來貢獻我們的力量。

哥倫布和雞蛋

哥倫布是一個偉大的航海家，他發現了美洲新大陸。但是，在發現新大陸之前，他需要向國王證明他的計劃是可行的。國王對他的計劃表示懷疑，並要求他證明他的計劃是可行的。哥倫布想了很久，終於想出了一個辦法。他拿了一個雞蛋，把它豎立在桌子上。國王看了，覺得很奇怪，問他為什麼能把雞蛋豎立起來。哥倫布說，他不知道，但是他知道，只要肯動腦筋，總能找到解決辦法的。國王聽了，覺得很有道理，就批准了他的計劃。哥倫布後來果然發現了美洲新大陸，為西班牙王室立下了汗馬功勞。

化學小常識

沖天：化學是研究物質的組成、性質、變化規律的一門科學。化學在我們的生活中有著廣泛的應用。例如，我們吃的食物、穿的衣物、住的房子，都與化學有關。化學可以幫助我們了解自然界的奧秘，也可以幫助我們改善生活。我們應該學習化學知識，提高科學素養，為祖國的建設貢獻力量。

小常識

小常識：我們應該知道，我們是國家的未來，我們是民族的希望。我們應該承擔起我們應有的責任，為祖國的未來貢獻我們的力量。我們應該學習科學知識，提高科學素養，為祖國的建設貢獻力量。我們應該愛惜糧食，愛惜衣物，愛惜環境，為祖國的繁榮富強而努力。

馬為鹿指

馬為鹿指：這是一個寓言故事。故事的主人公是一個獵人，他看到了一隻鹿，就追了上去。鹿跑得很快，獵人追了很久，終於追上了。獵人高興地說：「我終於抓到你了！」鹿卻說：「你抓錯了，我是一隻鹿，不是一隻馬。」獵人聽了，覺得很奇怪，問他為什麼會抓錯。鹿說，因為他看到獵人拿著弓箭，就以為獵人是抓馬的。獵人聽了，覺得很可笑，說：「你真是個蠢貨！」

哥倫布和雞蛋

哥倫布是一個偉大的航海家，他發現了美洲新大陸。但是，在發現新大陸之前，他需要向國王證明他的計劃是可行的。國王對他的計劃表示懷疑，並要求他證明他的計劃是可行的。哥倫布想了很久，終於想出了一個辦法。他拿了一個雞蛋，把它豎立在桌子上。國王看了，覺得很奇怪，問他為什麼能把雞蛋豎立起來。哥倫布說，他不知道，但是他知道，只要肯動腦筋，總能找到解決辦法的。國王聽了，覺得很有道理，就批准了他的計劃。哥倫布後來果然發現了美洲新大陸，為西班牙王室立下了汗馬功勞。

馬為鹿指

馬為鹿指：這是一個寓言故事。故事的主人公是一個獵人，他看到了一隻鹿，就追了上去。鹿跑得很快，獵人追了很久，終於追上了。獵人高興地說：「我終於抓到你了！」鹿卻說：「你抓錯了，我是一隻鹿，不是一隻馬。」獵人聽了，覺得很奇怪，問他為什麼會抓錯。鹿說，因為他看到獵人拿著弓箭，就以為獵人是抓馬的。獵人聽了，覺得很可笑，說：「你真是個蠢貨！」

馬為鹿指

馬為鹿指：這是一個寓言故事。故事的主人公是一個獵人，他看到了一隻鹿，就追了上去。鹿跑得很快，獵人追了很久，終於追上了。獵人高興地說：「我終於抓到你了！」鹿卻說：「你抓錯了，我是一隻鹿，不是一隻馬。」獵人聽了，覺得很奇怪，問他為什麼會抓錯。鹿說，因為他看到獵人拿著弓箭，就以為獵人是抓馬的。獵人聽了，覺得很可笑，說：「你真是個蠢貨！」

康樂家庭

中秋節市況談
月餅雖上市購買者未見踴躍
時值非常送禮自用可省則省

中秋節已過，市上各種月餅應有盡有，但購買者卻不見得比平時多。這可能是因為中秋節的氣氛已經過去了，人們不再像以前那樣重視中秋節了。另外，現在的人們生活水平提高了，他們不再只吃月餅，而是會吃各種各樣的食品。所以，月餅的銷路可能不如以前好了。

中秋節市況談

中秋節已過，市上各種月餅應有盡有，但購買者卻不見得比平時多。這可能是因為中秋節的氣氛已經過去了，人們不再像以前那樣重視中秋節了。另外，現在的人們生活水平提高了，他們不再只吃月餅，而是會吃各種各樣的食品。所以，月餅的銷路可能不如以前好了。

海運大廈有盛會

新裝時相益彰
雅緻美觀現代化
雅緻美觀現代化

海運大廈最近進行了裝修，現在已經重新開放了。裝修後的樓宇更加美觀大方，內部設施也更加現代化。這座大廈是本市的一棟重要建築，它的重新開放，將為本市增添一道亮麗的風景線。

小姐社交儀態

小姐社交儀態：社交儀態是指人們在社交場合中的行為舉止。一個人的社交儀態可以反映出他的修養和素質。我們應該學習正確的社交儀態，提高社交能力，為自己的發展創造良好的條件。

無線電視

無線電視：無線電視是一種利用無線電波傳輸電視信號的技術。無線電視具有畫面清晰、聲音洪亮、不受線路限制等優點。無線電視的普及，將為人們提供更方便、更舒適的觀摩體驗。

兒童美術

兒童美術：兒童美術是指兒童利用各種材料，通過繪畫、手工等方式，表達自己的情感和思想。兒童美術可以培養兒童的創造力和想象力，提高兒童的審美能力。我們應該鼓勵兒童多參加美術活動，發展他們的藝術才能。

兒童作品的承認

兒童作品的承認：兒童的作品是他們情感和思想的真實反映。我們應該尊重兒童的創作成果，承認兒童的作品。我們應該鼓勵兒童多創作，提高他們的創作能力。我們應該為兒童提供展示作品的機會，讓他們的作品得到社會的認可。

振不慾食子孩

振不慾食子孩：小兒食慾不振是兒童常見的一種症狀。這可能是因為兒童患上了某種疾病，也可能是因為兒童的生活習慣不好。我們應該及時發現兒童的症狀，並帶兒童去醫院就診。我們應該注意兒童的生活習慣，培養兒童良好的飲食習慣，提高兒童的食慾。

無線電視

無線電視：無線電視是一種利用無線電波傳輸電視信號的技術。無線電視具有畫面清晰、聲音洪亮、不受線路限制等優點。無線電視的普及，將為人們提供更方便、更舒適的觀摩體驗。

無線電視

無線電視：無線電視是一種利用無線電波傳輸電視信號的技術。無線電視具有畫面清晰、聲音洪亮、不受線路限制等優點。無線電視的普及，將為人們提供更方便、更舒適的觀摩體驗。

婚姻問題

婚姻問題：婚姻是兩個人之間的結合，是兩個人共同生活的開始。婚姻需要雙方共同努力，需要雙方相互理解、相互尊重。我們應該正確看待婚姻問題，不要輕易放棄。我們應該努力經營我們的婚姻，讓我們的婚姻更加美滿。

避免男女糾纏

避免男女糾纏：男女糾纏是指男女之間發生的一種糾紛。這可能是因為男女之間的利益衝突，也可能是因為男女之間的誤會。我們應該避免男女糾纏，不要讓糾紛擴大。我們應該通過溝通和協商解決糾紛，不要採取過激的行動。

姊姊身體不健全

姊姊身體不健全：身體不健全是指身體存在某種缺陷或疾病。這可能是因為遺傳因素，也可能是因為後天因素。我們應該正確看待身體不健全的問題，不要自卑。我們應該通過鍛煉和治療，提高身體素質，讓身體更加健康。

姊姊身體不健全

姊姊身體不健全：身體不健全是指身體存在某種缺陷或疾病。這可能是因為遺傳因素，也可能是因為後天因素。我們應該正確看待身體不健全的問題，不要自卑。我們應該通過鍛煉和治療，提高身體素質，讓身體更加健康。

無線電視

無線電視：無線電視是一種利用無線電波傳輸電視信號的技術。無線電視具有畫面清晰、聲音洪亮、不受線路限制等優點。無線電視的普及，將為人們提供更方便、更舒適的觀摩體驗。

泰新 陸續 發出 准證

加增著顯貨訂港向商泰

貨款調返近轉多 泰物產輸港 貨類大擴展

【本報訊】泰國商向港訂購貨物，近來有顯著增加，其中以貨款調返近轉多，泰物產輸港，貨類大擴展。據悉，泰國商向港訂購貨物，近來有顯著增加，其中以貨款調返近轉多，泰物產輸港，貨類大擴展。據悉，泰國商向港訂購貨物，近來有顯著增加，其中以貨款調返近轉多，泰物產輸港，貨類大擴展。

紗廠接單至明春 幼支更供不應求

巴產千五百包運到價穩定

【本報訊】紗廠接單至明春，幼支更供不應求。巴產千五百包運到價穩定。據悉，紗廠接單至明春，幼支更供不應求。巴產千五百包運到價穩定。據悉，紗廠接單至明春，幼支更供不應求。巴產千五百包運到價穩定。

大陸砂糖來港途未恢復 傳星洲有四百噸倒流

週內可到港交每担價廿六元

【本報訊】大陸砂糖來港途未恢復，傳星洲有四百噸倒流。週內可到港交每担價廿六元。據悉，大陸砂糖來港途未恢復，傳星洲有四百噸倒流。週內可到港交每担價廿六元。

港價 廉交 貨速 中標 率高

盆賣噸千六出報共合廠家三 銷重側行商雅質產港

【本報訊】港價廉交，貨速中標，率高。盆賣噸千六出報共合廠家三，銷重側行商雅質產港。據悉，港價廉交，貨速中標，率高。盆賣噸千六出報共合廠家三，銷重側行商雅質產港。

毛筆減價 銷流五成

少越來越用使 應供式水來自用啟

【本報訊】毛筆減價，銷流五成。少越來越用使，應供式水來自用啟。據悉，毛筆減價，銷流五成。少越來越用使，應供式水來自用啟。

鹹水魚供應 市價再見低跌

石斑木狗魚多銷

【本報訊】鹹水魚供應，市價再見低跌。石斑木狗魚多銷。據悉，鹹水魚供應，市價再見低跌。石斑木狗魚多銷。

去週零售生意 連續四週增加

施路伯公司增一成

【本報訊】去週零售生意，連續四週增加。施路伯公司增一成。據悉，去週零售生意，連續四週增加。施路伯公司增一成。

蔬菜供應 部份價回順

於若干種蔬菜 多受氣候影響

【本報訊】蔬菜供應，部份價回順。於若干種蔬菜，多受氣候影響。據悉，蔬菜供應，部份價回順。於若干種蔬菜，多受氣候影響。

港股市買家觀望 部份價位微低軟

全日開做共值八十七萬元

【本報訊】港股市買家觀望，部份價位微低軟。全日開做共值八十七萬元。據悉，港股市買家觀望，部份價位微低軟。全日開做共值八十七萬元。

鮮果糖餅酒類多沽

秋節市漸高潮送禮亦活

【本報訊】鮮果糖餅酒類多沽。秋節市漸高潮送禮亦活。據悉，鮮果糖餅酒類多沽。秋節市漸高潮送禮亦活。

銀市行出流 巨非出流

重蓄儲，安日面局因 款提調外，增漸行銀注

【本報訊】銀市行出流，巨非出流。重蓄儲，安日面局因。款提調外，增漸行銀注。據悉，銀市行出流，巨非出流。重蓄儲，安日面局因。款提調外，增漸行銀注。

反映工商經濟 情況雖淡仍穩

客戶款項有同籠

【本報訊】反映工商經濟，情況雖淡仍穩。客戶款項有同籠。據悉，反映工商經濟，情況雖淡仍穩。客戶款項有同籠。

香港金銀行情表

品名	單位	價格
金條	兩	1,234.56
金飾	兩	1,123.45
銀條	兩	567.89
銀飾	兩	456.78

泰產偏高市價不稱 港商訂美國白米

昨米市穩定成交量五千餘包

【本報訊】泰產偏高市價不稱，港商訂美國白米。昨米市穩定成交量五千餘包。據悉，泰產偏高市價不稱，港商訂美國白米。昨米市穩定成交量五千餘包。

秋節內人港節秋 反旺 實況 高潮 屆最

局定少減值匯內年今 寥奇款携親省返內

【本報訊】秋節內人港節秋，反旺實況，高潮屆最。局定少減值匯內年今，寥奇款携親省返內。據悉，秋節內人港節秋，反旺實況，高潮屆最。局定少減值匯內年今，寥奇款携親省返內。

現金抽緊與進口收縮

日本金融及工商情況分析

【本報訊】現金抽緊與進口收縮。日本金融及工商情況分析。據悉，現金抽緊與進口收縮。日本金融及工商情況分析。

東京股市續跌 高價股跌幅大

全日成交共一億股

【本報訊】東京股市續跌，高價股跌幅大。全日成交共一億股。據悉，東京股市續跌，高價股跌幅大。全日成交共一億股。

洋酒餽贈 奉銷量俱增

！時其正月賞杯舉前當節佳

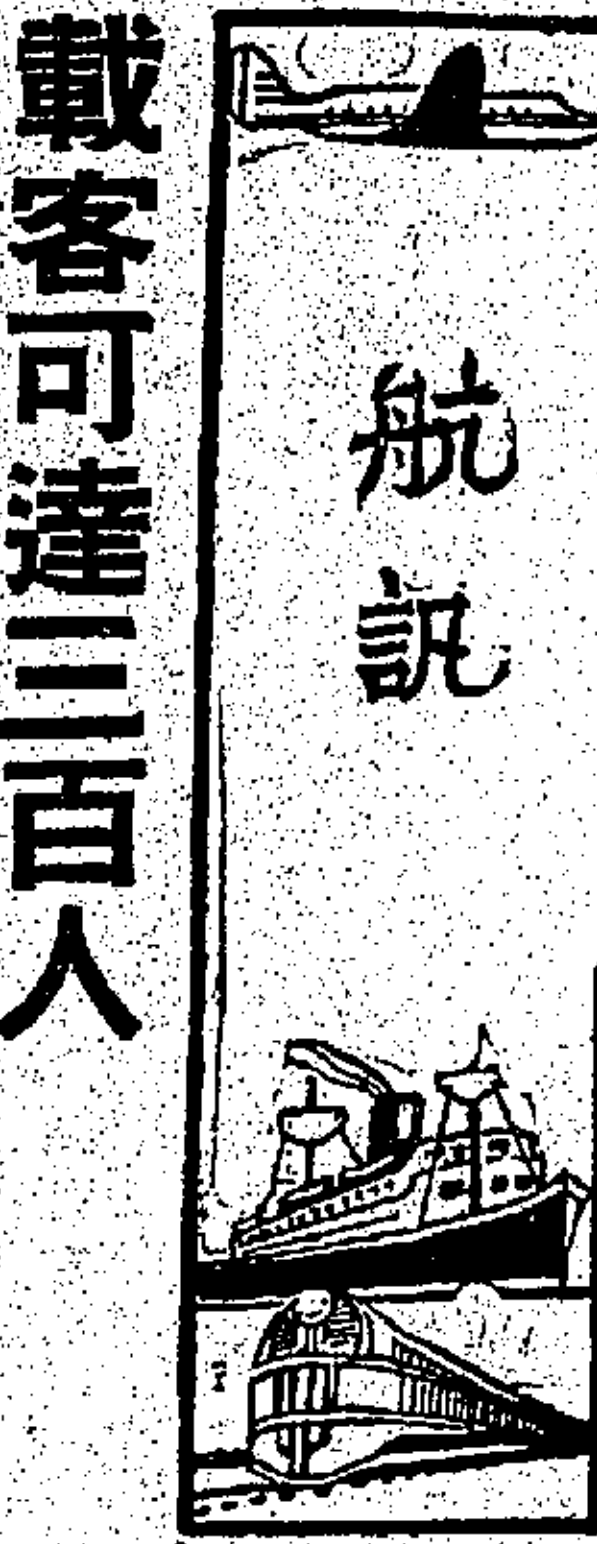
【本報訊】洋酒餽贈，奉銷量俱增。！時其正月賞杯舉前當節佳。據悉，洋酒餽贈，奉銷量俱增。！時其正月賞杯舉前當節佳。

中環市況

又中環，由於現時時局，正是一年多

【本報訊】中環市況。又中環，由於現時時局，正是一年多。據悉，中環市況。又中環，由於現時時局，正是一年多。

美國總統
門羅總統
九月廿一日開
往三藩市、羅省、聖地高
威爾遜總統
威爾遜總統
九月廿一日開
往三藩市、羅省、聖地高



載客可達三百人

洛歇廠揭露藍圖 擬建巨型新航機

新世紀式客艙特別寬大 三引擎推進時速約六百哩

【本報訊】洛歇飛機公司主理人洛歇氏，日前在華盛頓向參議院航空委員會報告，該公司擬定於一九九〇年以前，完成一種新型客機之設計。此種客機之設計，係根據一九九〇年以前之航空市場之需要而設計。其特點如下：

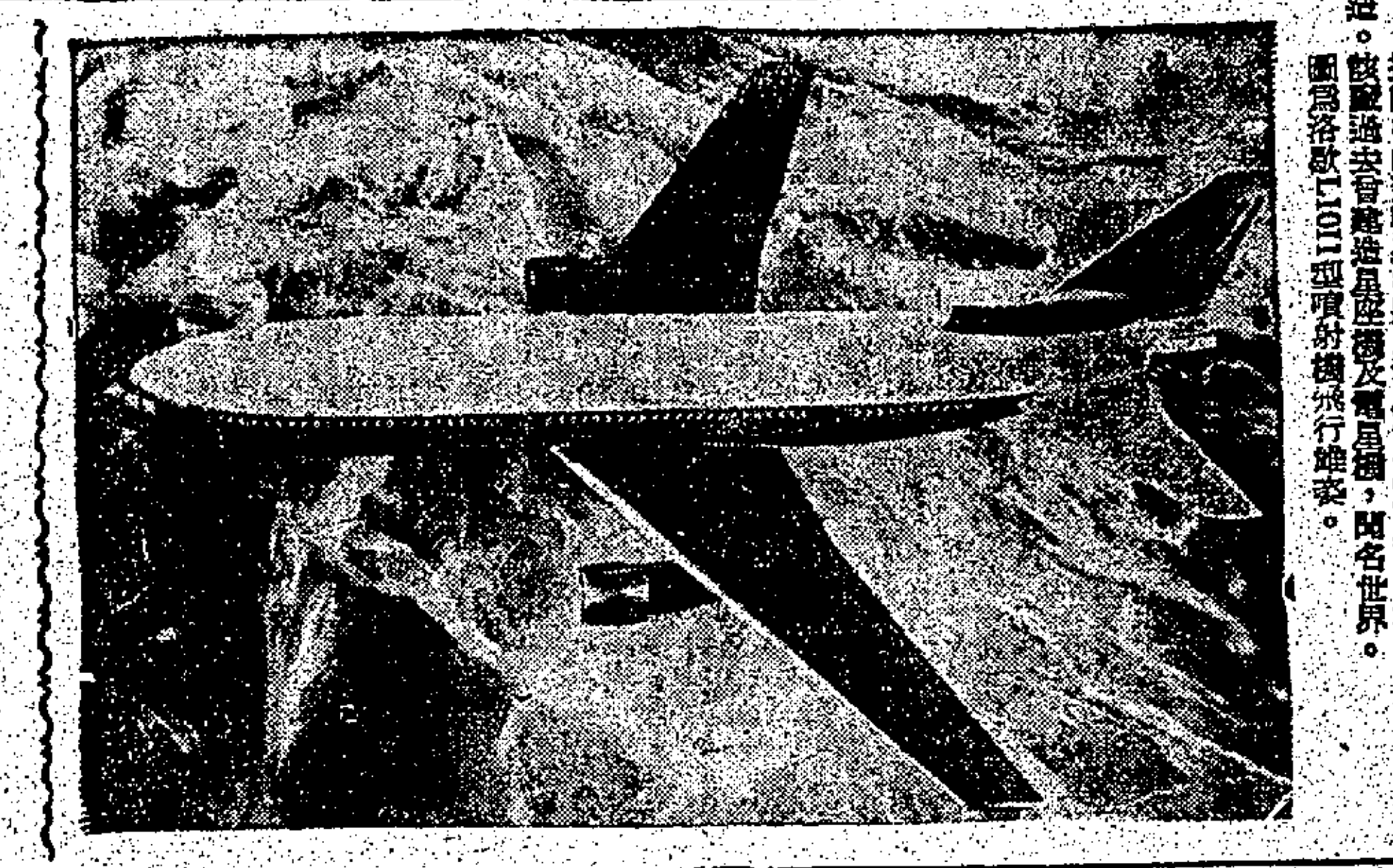
- 一、客艙特別寬大，可容納三百名乘客。
- 二、三引擎推進，時速約六百哩。
- 三、機身特別堅固，可飛越極端惡劣之天氣。
- 四、機翼特別寬大，可增加燃油之儲存量。
- 五、機尾特別寬大，可增加貨物之儲存量。

洛歇氏表示，此種客機之設計，係根據一九九〇年以前之航空市場之需要而設計。其特點如下：

表刻時車九廣

由九龍開	由九龍開	由九龍開	由九龍開	由九龍開	由九龍開	由九龍開	由九龍開	由九龍開	由九龍開
6.30	7.34	16.02	17.06	6.04	7.10	14.25	15.34		
7.32	8.44	17.12	18.22	6.38	7.46	15.33	16.41		
8.38	9.43	17.54	18.57	7.10	8.16	16.19	17.29		
9.26	10.30	18.46	19.51	7.48	8.55	17.27	18.32		
10.34	11.38	20.00	21.03	8.58	10.05	18.33	19.40		
11.43	12.46	21.00	22.03	10.06	11.13	19.09	20.14		
12.53	13.58	21.47	22.50	11.14	12.22	20.07	21.14		
13.45	14.49	22.30	23.33	12.02	13.09	21.19	22.25		
14.55	15.57	23.00	00.03	13.12	14.24				

(S) 逢星期六、日及公眾假期
(B) 逢星期六、日及公眾假期



馬來西亞東部 鄉村航空服務

美利堅空姐新裝

【本報訊】美利堅航空公司空姐之新裝，日前在華盛頓正式公佈。此種新裝之設計，係根據一九九〇年以前之航空市場之需要而設計。其特點如下：

- 一、款式新穎，顏色鮮艷。
- 二、剪裁合身，穿著舒適。
- 三、設計大方，展現空姐之優雅氣質。

美利堅航空公司主理人表示，此種新裝之設計，係根據一九九〇年以前之航空市場之需要而設計。其特點如下：



輪船停泊處

輪船停泊處

船名	船名	船名	船名	船名	船名	船名	船名	船名	船名
TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN
TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN
TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN
TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN
TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN
TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN
TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN
TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN
TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN	TAI YUAN

入口輪船預告

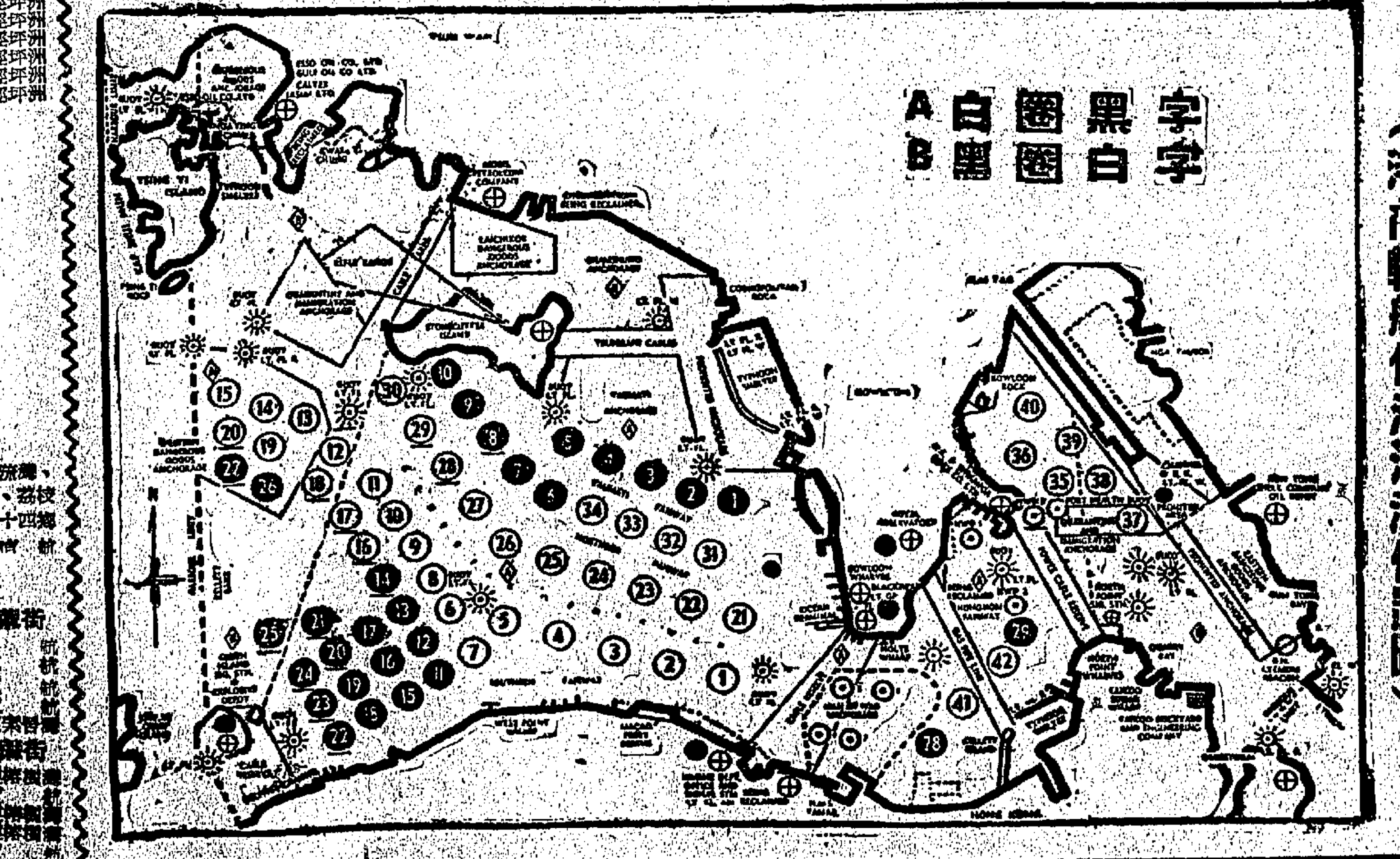
船名	船名	船名	船名	船名	船名	船名	船名	船名	船名
STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS
STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS
STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS
STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS
STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS
STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS
STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS
STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS
STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS
STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS

出口輪船預告

船名	船名	船名	船名	船名	船名	船名	船名	船名	船名
STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS
STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS
STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS
STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS
STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS
STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS
STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS
STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS
STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS
STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS

港外輪船開行時間表


船名	船名	船名	船名	船名	船名	船名	船名	船名	船名
STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS
STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS
STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS
STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS
STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS
STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS
STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS
STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS
STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS
STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS	STR. LAGOS



(港內輪船停泊浮泡位置圖)

電話：式二五六三
式二五六四

入世	利多域	榮水	香港
(粵語公價銀五元)	燒除公牛五天下 陽春 彩七 梅英秀 物尤地戰 吉寶輝參 杜仙法 趙麗雲 趙麗雲 聯勝博牛半五明 鬥歌咆演戲變務特 林有齊廣大 曼發特	放開氣冷 片彩七士伊 志難意 演主 柯 芝 海 韓 露 海火 影華公 駿人 片七綠 吳 於通 七明 國育 龍 希天	院燒除公天今 耳打 門 蘭 片門 廳 幕 謀時六三 戰間十小 登七戰演創天國 耀財莊喜美天今
雄野 慢 舞 師戰 走 優 阿尼安 主 喬 加 奇 丹 倫倫馬 演 爾 利 連 尼			
全晚五明 午晚五明 半晚五明 映先 覽 海大 拍 歐 歐 歐 島 島 島 島 島			



艷陽天

SHAW & SONS SHAW SCOPE

半島東方輪船公司聯合香港影畫

為响應邵氏公司七彩大型歌舞巨片獻映

舉辦艷陽天問答遊戲

免費遊覽東京

“艷陽天”影片為邵氏公司最新完成之大型彩色愛情巨片，故事曲折動人，舞蹈歌攝新穎悅目，為近年來罕有的國際水準之製作，“艷陽天”攝製之時曾借用半島東方輪船公司屬下之豪華郵船作為片中某一幕之背景。因此乘此片獻映之時，半島東方輪船公司特與香港影畫聯合舉辦“艷陽天”免費遊覽東京之鉅獎問答遊戲，歡迎此片觀眾踴躍參加。

——參加比賽辦法及規則——

- ①游 法：凡“艷陽天”觀眾，憑戲院票根，填妥下列各項問卷，即有兩星期免費遊覽東京之巨獎。
- ②比 賽：每一張戲院附“艷陽天”戲票祇一張，填寫下列各項問卷，即有參加資格。但如參加欲多獲機會，可另憑戲院票根，再次填寫下列各項問卷，投票參加，總之一票抵為一單位，不得重複機會，無效者作廢。
- ③資 格：參加觀衆年齡原則在十六歲以上，中間後自行舉行單獨比賽選拔淘汰，未獲選之票者，可由來賓抽籤（來賓或監理人員親自負責），但不能轉讓別人，亦不得複要求以船票兌換現金。
- ④收 帶：表格填妥後，請寄九龍彌敦道94號A座十三樓香港影畫服務部收（信封請註明“艷陽天”問答遊戲）。
- ⑤評 定：邀請邵氏導演薛家及“艷陽天”主角陳厚、半島東方輪船公司代表及香港影畫服務部共同組成評判委員會負責核估結果。
- ⑥終 止：一九六七年年十月七日下午五時最後截止收件（以郵遞為準），逾期無效。
- ⑦揭 曉：一九六七年年十月十二日在星島日報揭曉。
- ⑧遊 覽：領獎時間及地點另行公佈。
- ⑨遊覽日期：俟頒獎後將由半島東方輪船公司排定日期。
- ⑩贈 品：李麗麗三名，各得半島東方輪船公司屬下郵船免費來回遊覽東京船票一張。（兩星期內來回包括食宿在內）
- ⑪安慰獎：除郵船免費遊覽東京外，另十名次安慰獎每名各贈香港電影票一年。
- ⑫附 註：凡參加觀衆，如所填問卷中逾三名以上參加，得出“艷陽天”女主角鄭佩真小姐袖圍決定之。

艷陽天問卷遊戲表格 (請在正確處寫上姓氏名字)

“有問題問清楚”

- ①半島東方輪船公司最大的一艘豪華郵船的名字叫_____。
(四聲)(勿出錯)(勿指槍)
- ②半島東方輪船公司的郵船是否選擇_____。(藍色)(白色)(紅色)
- ③半島東方輪船公司最大一艘郵船的噸位是_____(3,000噸)(8,000噸)(46,783噸)
- ④半島東方輪船公司最大一艘郵船的顏色是_____(藍色)(黃色)(綠色)
- ⑤半島東方輪船公司屬下的收槍拉郵船可以飛到每架_____(1,000)(2,000)(4,282噸)
- ⑥在“艷陽天”影片中，鄭佩真、陳羅、沈芳、等乘坐半島東方輪船公司豪華郵船自(香港)(日本)(孟加拉)(澳洲)返港。
- ⑦在“艷陽天”這部影片中，鄭佩真一度被囚，那是因為她_____。
(偷車)(假扮海盜)(被歹徒綁架)
- ⑧陳厚在“艷陽天”一片擔演的角色是_____(許世宏)(徐家指揮)(鍾金儀員)
- ⑨在“艷陽天”一片中，陳厚夢中鄭佩真跳進一場舞會不僅氣氛幽雅，而且整個畫面也極其吸引眼目，請問鄭佩真當時穿著的是_____(紅色)(綠色)(紫色)
- ⑩鄭佩真和陳厚結在“艷陽天”影片裡演出了一場浪漫至極的戀情，你可記得他們當時所搭哪班車的車牌號碼？(492B)(E8B4)(247B)(3742D)
- ⑪“小豪傑”顧惠恒“艷陽天”李季(唱)一首歌曲，那首名叫_____
(青春曲)(灣月夜)(林中雨後)
- ⑫鄭佩真最近在日本參加拍片公司——(新東洋)公司和合演的有玉羽、鳳凰、姚心妍、那部影片名_____
(金燕子)(黑蝴蝶)(玉面飛狐)

● 請將票根用雙欄貼在本表格之背面。不用票根貼實倘有遺失則屬無效。

今日播音

香港電台

本台節目，係根據廣播處長之命令，遵照電檢處之規定，每日下午二時至五時，在電檢處之監督下，由本台之播音員，向全港各電台，播送今日之節目。本台之節目，係根據廣播處長之命令，遵照電檢處之規定，每日下午二時至五時，在電檢處之監督下，由本台之播音員，向全港各電台，播送今日之節目。

商業一

六時三十分，商業一，由本台之播音員，向全港各電台，播送今日之節目。本台之節目，係根據廣播處長之命令，遵照電檢處之規定，每日下午二時至五時，在電檢處之監督下，由本台之播音員，向全港各電台，播送今日之節目。

商業二

六時三十分，商業二，由本台之播音員，向全港各電台，播送今日之節目。本台之節目，係根據廣播處長之命令，遵照電檢處之規定，每日下午二時至五時，在電檢處之監督下，由本台之播音員，向全港各電台，播送今日之節目。

麗的銀台

六時三十分，麗的銀台，由本台之播音員，向全港各電台，播送今日之節目。本台之節目，係根據廣播處長之命令，遵照電檢處之規定，每日下午二時至五時，在電檢處之監督下，由本台之播音員，向全港各電台，播送今日之節目。

麗的金台

六時三十分，麗的金台，由本台之播音員，向全港各電台，播送今日之節目。本台之節目，係根據廣播處長之命令，遵照電檢處之規定，每日下午二時至五時，在電檢處之監督下，由本台之播音員，向全港各電台，播送今日之節目。

中文電台

六時三十分，中文電台，由本台之播音員，向全港各電台，播送今日之節目。本台之節目，係根據廣播處長之命令，遵照電檢處之規定，每日下午二時至五時，在電檢處之監督下，由本台之播音員，向全港各電台，播送今日之節目。

麗的教育

六時三十分，麗的教育，由本台之播音員，向全港各電台，播送今日之節目。本台之節目，係根據廣播處長之命令，遵照電檢處之規定，每日下午二時至五時，在電檢處之監督下，由本台之播音員，向全港各電台，播送今日之節目。

都皇·后皇·聲麗

！艷香真！艷香！艷香！

片巨司公士雷，看觀勿請童兒

！艷香真！艷香！艷香！

！艷香真！艷香！艷香！

樂東

！看速看未！天兩後最

！看速看未！天兩後最

！看速看未！天兩後最

樂快·城東

！看速看未！天兩後最

！看速看未！天兩後最

！看速看未！天兩後最

宮皇·華大·統總

！看速看未！天兩後最

！看速看未！天兩後最

！看速看未！天兩後最

華國·聲新·聲樂

！看速看未！天兩後最

！看速看未！天兩後最

！看速看未！天兩後最

華豪·華新

！看速看未！天兩後最

！看速看未！天兩後最

！看速看未！天兩後最

敦倫·樂仙·都麗·華麗

！看速看未！天兩後最

！看速看未！天兩後最

！看速看未！天兩後最

宮樂·聲舞·利

！看速看未！天兩後最

！看速看未！天兩後最

！看速看未！天兩後最

告廣合聯院影輪首九港

冠金

！看速看未！天兩後最

！看速看未！天兩後最

！看速看未！天兩後最

門樂百

！看速看未！天兩後最

！看速看未！天兩後最

！看速看未！天兩後最

斯廣

！看速看未！天兩後最

！看速看未！天兩後最

！看速看未！天兩後最

市東

！看速看未！天兩後最

！看速看未！天兩後最

！看速看未！天兩後最

